



www.christian-translation.com مترجم:
M. Maillot; Tammy S. منطبق با:

نویسنده: Edward Hughes
توضیحات: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

داستان شماره سه از شصت

M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada

مجوز حق هر کپی و پرینت این داستان را دارین تا زمانی که ان را نفروشید.



نوح مردی بو که خدا را پرستش
کونه افراد دیگر از خدا منتظر
ایسن و از او اطاعت نکودن. یک
روز، خدا سخنی شوکه کننده بگفت:
من این دنیای شرور را نابود کونم.
علاوه بر ان، خدا به نوح
بگفته تنها
خوانده تو
در امان خواهن بو.

2



1

Gilaki

خودا دانه که چی کارای خلائی انجام
فدهیم که اوناره گناه گیدی. تاولن گناه هم مرگ ایسه.

خودا امی ره خیلی دوست بیداره، او خو پیسره مسیح ره اوسه کود
تا ب صلیب دوسته بیه و امی گوناهاغه امره جزا فده. عیسی زینده
بیسته و بوشو بهشت میان! خودا تنه امی گوناهاغه امره ببخشه.

گر خواهی د گونا نوکونی بو خودا بوگو: خودای عزیز، من باور
کونم که مسیح می واسی بیمرده و هسه دوباره زیندگی کونه. از تو
خوایم می زیندگی میان بیه و می گوناهاغه بیبخش. هنه واسی ایته
زندگی دیگه خواهم بدارم و همیشه با تی امره یاسم. مره کومک
بوگون تا مته تی پیسره امره زندگی کنم. آمین جان 3:16

هرروز اینجیل ره بیخان و با خودا گپ بیزن!

20

19

22

21

23



مردم نوح و حرفه‌ایش را مسخره کردن که چره در حال ساخت کشتی ایسه. نوح به ساختن ادامه

فده. همچنین به صحبت درباره خدا با مردم نیز ادامه بده. هیچ کس گوش نونکده.

3



نوح ایمان قوی بداشته. او به خدا ایمان بداشته بو حتی زمانیکه باران واسه بار اول امد. در زمانی کوتاه کشتی آماده بارگیری اتوقه آماده بیسته.

4



حیوانات بوموین. خدا از بعضی گونه ها هفت تا باورده. دو تای دیگر پرندگان بزرگ و کوچک، حشرات کوچک و بزرگ راه خود را به سمت کشتی ساختند.

5



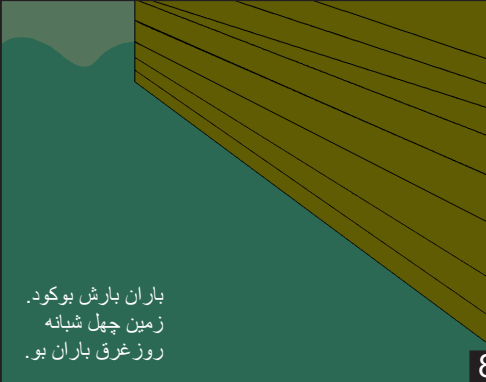
حتی گاهی مردم با صدای بلند فریاد زنیی و به نوح که در حال سوار کردن حیوانا به کشتی بو، توهین بوکودن. انها از معصیت و گناه دست نکشیدین و از ورود به کشتی چیزی نمیبیرستیدین.

6



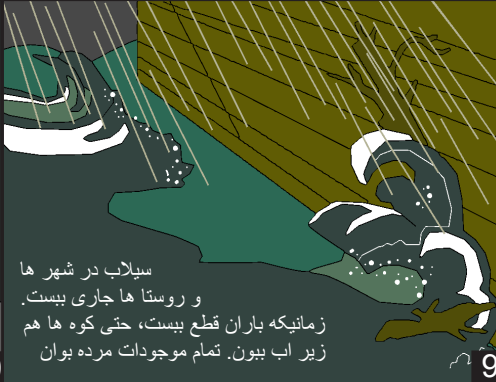
در اخر، تمامی حیواناته و پرندگان گسترش یافتن، خدا نوح را دعوت بوکود، به داخل کشتی ایه و خودت و تی زاکان، نوح، همسرش، سه پسرش، همسرانش وارد کشتی بیستن و خدا در را بیست.

7



باران بارش بوکود. زمین چهل شبانه روزغرق باران بو.

8



سیلاب در شهر ها و روستا ها جاری بیست. زمانیکه باران قطع بیست، حتی کوه ها هم زیر اب بیون. تمام موجودات مرده بوان

9



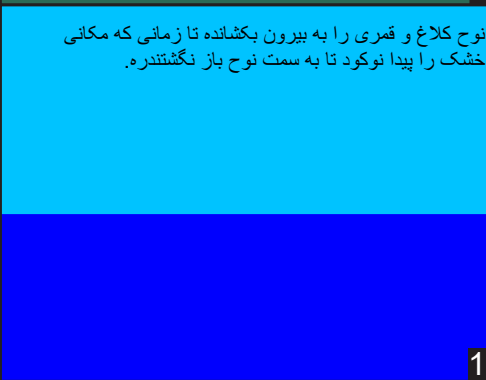
همانطور که اب بالا امندره، کشتی در بالای اب شناور بو. هتو که داخله میان تاریک بیوسته یا پر از برآمدگی ایسه. حتی ترسناک هم بو. اما کشتی از نوح در مقابل سیل محافظت بوکود.

10



بعد پنج ماه شناور بودن، خدا باد خشکی را بفرسته به ارامی کشتی به سمت بخشی از کوه های ارات پیش بشو. نوح تا چهل روز بعد هم داخل کشتی بمانسته تا سطح اب پایین بومو.

11



نوح کلاغ و قمری را به بیرون بکشانده تا زمانی که مکانی خشک را پیدا نونکود تا به سمت نوح باز نگشتندره.

12



به هفته بعد، نوح دوباره تلاش بوکود. قمری با برگی از زیتون که با منقار گرفته بو، بازگشته. هفته بعد نوح بفهماسته ک زمین خشک ایسه چون قمری باز نگشتندره.

13



خدا به نوح بوگفته اکنون زمان ترک کشتی فرا رسیده. نوح و خانواده شین با حیوانات را پیاده کردن.

14



نوح سپاسگزار بیو. او صحرایی درست بوکود و خداوندی را که او و خانواده اش را از سیلی ترسناک حفظ بوکود ستایشه کون.

15



خدا به نوح قولی فده. که دیگر هرگز سیلی را برای قضاوت فرستاده نونکودن. خدا یاداور شد ک قول فده است.

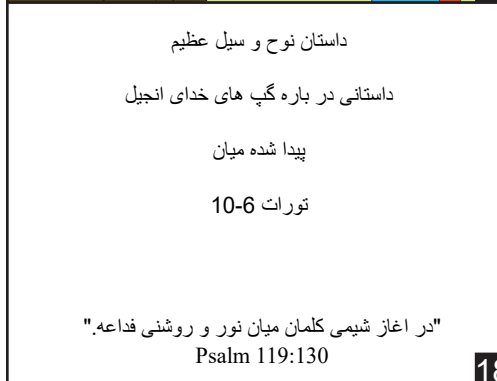
رنگین کمان نشانه ای از قول خدا ایسه.

16



نوح و او شینه خانواده شروع تازه ای بعد سیل بداشتن. در این زمان نسل نیمی از مردم زمین از او بیو. تمامی ملت های جهان از نوح و فرزندانش بیو.

17



داستان نوح و سیل عظیم داستانی در باره گپ های خدای انجیل پیدا شده میان تورات 6-10

"در آغاز شبی کلمان میان نور و روشنی فداعه." Psalm 119:130

18